



ЩО ТРЕБА ЗНАТИ, ДЛЯ ТОГО ЩОБ ЕКСПОРТУВАТИ ДО СІНГАПУРУ

Підготовлено за матеріалами Компетентного органу Сінгапуру AVA: <https://www.ava.gov.sg>.






Будь-який харчовий продукт, який ввозиться до Сінгапуру з комерційною метою має походити з підприємств, акредитованих Компетентним органом Сінгапуру (AVA) із схвалених країн.





Ввезення комерційних вантажів харчових продуктів можливе лише від виробників або трейдерів (продавців), які мають ліцензію (для – м'яса, риби, свіжих фруктів та овочів, свіжих столових яєць) або зареєстровані AVA (для – перероблених харчових продуктів).

Перероблені харчові продукти мають походити з підприємств, які знаходяться під контролем та наглядом Держпродспоживслужби (додаткова акредитація AVA не потрібна).

Специфічні види харчових продуктів, які **підпадають під процедуру акредитації** згідно з класифікацією Сінгапуру:

Харчовий продукт	Визначення
 М'ясо та м'ясні продукти	<p>Цілі каркаси або частини будь-якої тварини або птиці. Охолоджені, заморожені, перероблені або консервовані продукти. Відносяться продукти, які містять більше 5% м'яса, та в складі мають масло та жир тваринного походження. <i>Наприклад:</i> м'ясо яловичини, піцца, блюдо рендаг, тощо.</p> <p>Перелік по кодам продукту: https://www.ava.gov.sg/explore-by-sections/food/bringing-food-into-singapore-and-exporting/commercial-food-imports#applying-for-import-permit</p>
 Риба та рибні продукти	<p>Риба – риба будь-якого виду (морська, прісноводна), в тому числі ракоподібні, молюски, та будь-яка інша форма, в т.ч. мальок та ікра. Рибний продукт – риба будь-якого виду або її частина. Жива, охолоджена, морожена, оброблена або консервована. <i>Наприклад:</i> консервований тунець, паста з креветок.</p> <p> Крім акваріумних риб.</p> <p>Перелік по кодам продукту: https://www.ava.gov.sg/explore-by-sections/food/bringing-food-into-singapore-and-exporting/commercial-food-imports#applying-for-import-permit</p>
 Свіжі (столові) яйця	<p>Свіжі (столові) курячі яйця</p>
 Яєчні продукти	<p>Сухі та рідкі пастеризовані яєчні продукти – ціле яйце, білок яєчний, жовток яєчний, меланж яєчний. Цілі яєчні продукти – варені яйця, яєчний омлет, солені та консервовані</p>

Харчовий продукт	Визначення
	яйця.
 Перероблені харчові продукти	<p>Всі харчові продукти які не відносяться до категорії м'ясних та рибних продуктів, свіжих фруктів та овочів.</p> <p><i>Наприклад:</i> мінеральна вода, вино, молочні суміші для дітей, суміші для дітей, молоко та молочні продукти (такі як сир, молочний порошок, йогурт), бісквіти, олія для приготування, напої, горіхи, наземні равлики, тощо.</p> <p>Перелік по кодам продукту: https://www.ava.gov.sg/explore-by-sections/food/bringing-food-into-singapore-and-exporting/commercial-food-imports#applying-for-import-permit</p>
 Свіжі фрукти та овочі	<p>Свіжі та необроблені фрукти та овочі.</p> <p><i>Виключення:</i> фрукти та овочі, які пройшли переробку таку як розрізання, консервування, заморозку – такі продукти є переробленими харчовими продуктами.</p> <p>Перелік по кодам продукту: https://www.ava.gov.sg/explore-by-sections/food/bringing-food-into-singapore-and-exporting/commercial-food-imports#applying-for-import-permit</p>

У Сінгапурі діє трирівнева процедура схвалення експорту:

1. Схвалення країни (для певних видів харчових продуктів).



Україна на сьогоднішній день подала заявку на схвалення по експорту м'яса птиці та продуктів з нього, яєчних продуктів.

2. Акредитація окремих підприємств через AVA.

Підприємства, які мають намір експорту до Сінгапуру специфічних харчових продуктів тваринного походження мають бути **акредитовані AVA**.



Відповідна заявка на акредитацію подається через Компетентний орган України (Державну службу України з питань безпеки харчових продуктів та захисту споживачів).

3. Схвалення окремих видів харчових продуктів для схвалених підприємств.



Для кожного специфічного продукту є вимоги щодо виготовлення на різних технологічних лініях.

Після виконання всіх вищенаведених кроків із залученням виробник або продавець має виконати процедуру **реєстрації та отримання дозволу на території Сінгапуру (через імпортера):**

1. Подача заявки до AVA для реєстрації або отримання ліцензії на продаж (через імпортера):

<http://www.ava.gov.sg/explore-by-sections/food/bringing-food-into-singapore-and-exporting/licensing-registration-of-traders>

2. Виконання законодавства Сінгапуру та специфічних вимог для певних видів харчових продуктів:

<http://www.ava.gov.sg/legislation>

Харчові добавки. При ввезенні харчових продуктів до Сінгапуру необхідно впевнитися, що всі застосовані харчові добавки та інгредієнти в харчових продуктах є дозволеними. Детальніша інформація наведена у розділі "*Food Additives & Ingredients*":

<http://www.ava.gov.sg/explore-by-sections/food/bringing-food-into-singapore-and-exporting/commercial-food-imports>

3. Виконання вимог щодо маркування.

<http://www.ava.gov.sg/explore-by-sections/food/labelling-packaging-information/labelling-guidelines-for-food-importers-manufacturers>



Експорт м'яса та м'ясних продуктів до Сінгапуру.

1. Вимоги до схвалення України:

Надання інформації Держпродспоживслужбою щодо:

- ✓ організаційної структури та повноваження національної ветеринарної служби;
- ✓ копія законодавства щодо контролю та попередження занесення інфекційних хвороб тварин¹ (англійською мовою);
- ✓ копія законодавства щодо контролю забійних та переробних підприємств, державної системи контролю, а також зберігання, поводження та розміщення на ринку таких продуктів;
- ✓ системи сертифікації та схвалення забійних та переробних підприємств, які мають намір експорту;
- ✓ національні програми контролю мікробіологічних показників та залишків ветеринарних препаратів.

2. Вимоги до акредитації окремих підприємств з схвалених країн:

Забійні та переробні підприємства, зацікавлені в експорті до Сінгапуру мають бути відповідати вимогам Сінгапуру та бути акредитовані AVA.

Ветеринарні вимоги:

- ✓ щодо імпорту яловичини та продуктів з неї;
- ✓ щодо імпорту свинини та продуктів з неї;
- ✓ щодо імпорту м'яса птиці та продуктів з нього;
- ✓ щодо імпорту яєць.

Відповідна заявка на акредитацію подається **англійською мовою** через Компетентний орган України (Державну службу України з питань безпеки харчових продуктів та захисту споживачів):

- ✓ для забійного підприємства/підприємства з розділки – форма AVA Form-SH.
- ✓ для переробного підприємства² – форма AVA Form-PP.



Необхідно впевнитися, що всі документи надані англійською мовою (в т.ч. брошури, фотографії, відео).

Компетентний орган України має проінспектувати потужність, перевірити та підтвердити заявку перед її направленням до Сінгапуру.

У випадку позитивного розгляду, AVA може здійснює інспекційний візит на підприємства перед їх схваленням для експорту в Сінгапур.

3. Вимоги до схвалення окремих видів харчових продуктів для схвалених підприємств:

¹ Специфіка залежно від виду м'яса та м'ясних продуктів для експорту (свинина – хвороби свиней, м'ясо птиці – хвороби птиці, яловичина – хвороби ВРХ, зокрема досьє щодо статусу в країні МEB по губчастоподібній енцефалопітії ВРХ, як країни з незначним або контрольованим статусом).

² Сировина для виготовлення продуктів з м'яса має походити з підприємств, акредитованих та схвалених AVA.

Перелік схвалених підприємств наведено за посиланням:

<http://www.ava.gov.sg/tools-and-resources/accredited-overseas-meat-and-egg-processing-establishment>.

Акредитовані та схвалені AVA забійні та переробні підприємства, які мають намір експортувати інший новий продукт, мають подати відповідну заявку через компетентний орган України.

Підприємство має надати інформацію щодо нового продукту, що буде перевірено та підтверджено Компетентним органом перед направленням відповідної заявки до AVA для оцінки.

Для нових продуктів, які виготовляються на різних технологічних лініях застосовуються такі вимоги. Розділ “*New products manufactured on different production lines*”:

<http://www.ava.gov.sg/explore-by-sections/food/bringing-food-into-singapore-and-exporting/commercial-food-imports>.

Схвалення продуктів, які містять менше 5% м'яса.

Підприємство не потребує акредитації AVA, але має бути під контролем та наглядом Держпродспоживслужби, згідно чинного законодавства.

Підприємство має надати до AVA документи для оцінки продуктів, які вони зацікавлені експортувати:

- ✓ схеми технологічного виробництва;
- ✓ інформацію щодо термічної обробки продукту;
- ✓ інформацію щодо походження м'ясної сировини.

Інформація надається на електронну адресу ava_import&export_foodstuff@ava.gov.sg для отримання схвалення перед експортом. Кожний вантаж має супроводжуватися декларацією виробника, який засвідчує види м'яса, їх походження, умови термічної обробки та гігієну виробництва.

Вимоги до декларації наведено у відповідному розділі *Approval of Products Containing Less Than 5% Meat*:

<http://www.ava.gov.sg/explore-by-sections/food/bringing-food-into-singapore-and-exporting/commercial-food-imports>.

Декларація виробника має бути засвідчена представником компетентного органу (відповідного Головного управління Держпродспоживслужби області).

Додатково надається оригінал ветеринарного сертифіката щодо походження м'ясної сировини (застосовується тільки якщо м'ясна сировина імпортована з іншої країни).

Часові рамки щодо імпорту мяса та продуктів з нього з моменту забою (для м'яса) або з моменту виготовлення (для перероблених продуктів з м'яса). Діє лише для продажу, не враховуючи термін придатності продукту.

Вид продукту	Часові рамки (кількість місяців після забою/переробки)		
	Підлягає вибірковому дослідженню	Підлягає автоматичному лабораторному дослідженню	Імпорт не дозволяється
Заморожена свинина	< 3 місяців	3 – 6 місяці	> 6 місяців
Заморожена яловичина, баранина, м'ясо птиці	< 6 місяців	6 – 12 місяці	> 12 місяців
М'ясні продукти	< 3 місяців	3 – 6 місяці	> 6 місяців



Експорт свіжих (столових) курячих яєць до Сінгапуру.

1. Вимоги до схвалення України:

Надання інформації Держпродспоживслужбою щодо:

- ✓ організаційної структури та повноваження національної ветеринарної служби;
- ✓ інформація щодо наявних хвороб птиці в країні та національних програм боротьби з хворобами птиці;
- ✓ копія законодавства щодо контролю та попередження занесення інфекційних хвороб птиці (англійською мовою);
- ✓ копія законодавства щодо птахогосподарства, а також збору, зберігання та розміщення на ринку таких продуктів;
- ✓ системи сертифікації та схвалення птахогосподарств, які мають намір експорту;
- ✓ національні програми контролю мікробіологічних показників та залишків ветеринарних препаратів;
- ✓ національної програми контролю сальмонельозу.

Птахогосподарства, які мають намір експорту повинні бути **вільними від *Salmonella Enteritidis* (SE)** та **не застосовувати вакцинацію з метою контролю сальмонельозу.**

2. Вимоги до акредитації окремих птахогосподарств з схвалених країн:

Птахогосподарства, зацікавлені в експорті до Сінгапуру мають відповідати вимогам Сінгапуру та бути акредитовані AVA.

Ветеринарні вимоги:

- ✓ щодо імпорту свіжих (столових) яєць.

Відповідна заявка на акредитацію подається **англійською мовою** через Компетентний орган України (Державну службу України з питань безпеки харчових продуктів та захисту споживачів):

- ✓ для свіжих (столових) яєць – форма [Application for Export of Table Eggs to Singapore](#).

Необхідно впевнитися, що всі документи надані англійською мовою (в т.ч. брошури, фотографії, відео).

Компетентний орган України має перевірити та підтвердити заявку перед її направленням до Сінгапуру.

У випадку позитивного розгляду, AVA може здійснити інспекційний візит на підприємства перед їх схваленням для експорту в Сінгапур.

3. Вимоги до схвалення окремих видів харчових продуктів для схвалених підприємств:

Акредитовані та схвалені AVA переробні підприємства, які мають намір експортувати інший новий продукт, мають подати відповідну заявку через компетентний орган України.

Підприємство має надати інформацію щодо нового продукту, що буде перевірено та підтверджено Компетентним органом перед направленням відповідної заявки до AVA для оцінки.

Для нових продуктів, які виготовляються на різних або одних і тих самих технологічних лініях застосовуються такі вимоги. Розділ “*New products manufactured on different production lines*”:

<http://www.ava.gov.sg/explore-by-sections/food/bringing-food-into-singapore-and-exporting/commercial-food-imports>.



Експорт яєчних продуктів до Сінгапуру.

1. Вимоги до схвалення України:

Надання інформації Держпродспоживслужбою щодо:

- ✓ організаційна структура та повноваження національної ветеринарної служби;
- ✓ копія законодавства щодо контролю та попередження занесення інфекційних хвороб птиці (англійською мовою);
- ✓ копія законодавства щодо контролю переробних підприємств, державної системи контролю, а також зберігання, поводження та розміщення на ринку таких продуктів;
- ✓ системи сертифікації та схвалення переробних підприємств, які мають намір експорту;
- ✓ національні програми контролю мікробіологічних показників та залишків ветеринарних препаратів.

2. Вимоги до акредитації окремих підприємств з схвалених країн:

Переробні підприємства, зацікавлені в експорті до Сінгапуру мають відповідати вимогам Сінгапуру та бути акредитовані AVA.

Ветеринарні вимоги:

- ✓ щодо імпорту яєчних продуктів.

Відповідна заявка на акредитацію подається **англійською мовою** через Компетентний орган України (Державну службу України з питань безпеки харчових продуктів та захисту споживачів):

- ✓ для переробного підприємства – форма [AVA Form-EPP](#).
- ✓ для солених та консервованих яєць – форма [AVA Form-ESP](#).



Необхідно впевнитися, що всі документи надані англійською мовою (в т.ч. брошури, фотографії, відео).

Компетентний орган України має перевірити та підтвердити заявку перед її направленням до Сінгапуру.

У випадку позитивного розгляду, AVA може здійснити інспекційний візит на підприємства перед їх схваленням для експорту в Сінгапур.

3. Вимоги до схвалення окремих видів харчових продуктів для схвалених підприємств:

Акредитовані та схвалені AVA переробні підприємства, які мають намір експортувати інший новий продукт, мають подати відповідну заявку через компетентний орган України.

Підприємство має надати інформацію щодо нового продукту, що буде перевірено та підтверджено Компетентним органом перед направленням відповідної заявки до AVA для оцінки.

Для нових продуктів, які виготовляються на різних або одних і тих самих технологічних лініях застосовуються такі вимоги. Розділ “*New products manufactured on different production lines*”:

<http://www.ava.gov.sg/explore-by-sections/food/bringing-food-into-singapore-and-exporting/commercial-food-imports>.



Експорт перероблених харчових продуктів до Сінгапуру.

1. Вимоги до реєстрації окремих підприємств:

Експортовані перероблені харчові продукти мають бути виготовлені на підприємстві, яке:

- ✓ знаходиться під наглядом Держпродспоживслужби;
- ✓ має програму контролю якості, яка є підтвердженою AVA.

Необхідно надати документальні підтвердження, що експортований продукт був виготовлений у відповідних гігієнічних вимогах на схваленому підприємстві.

Ці документи мають бути завчасно надані до AVA якщо експортуються:

- ✓ пакована мінеральна вода або питна вода, лід;
- ✓ кокосове молоко;
- ✓ суміші для дітей і молочні суміші;
- ✓ наземні равлики;
- ✓ мінімально оброблені фрукти та овочі;
- ✓ пастеризоване рідке молоко;
- ✓ традиційне печиво (kueh kueh);
- ✓ тощо.

Експортери інших харчових продуктів мають постійно вести відповідну документацію і надавати її на вимогу AVA на електронну адресу: ava_import&export_foodstuff@ava.gov.sg. Наприклад:

- ✓ сертифікат HACCP;
- ✓ сертифікат GMP;
- ✓ сертифікат здоров'я (виданий компетентним органом);
- ✓ експлуатаційний дозвіл (вижаний компетентним органом).